

BALLRECHTEN DOTTINGEN

Herausgeber:
Gemeinde.....
79282 Ballrechten-Dottingen
Verantwortlich für
den redaktionellen Teil:
Bürgermeister
Bernd Gassenschmidt
o. V. i. D.

Druck + Verlag:.....
PRIMO-Verlagsdruck
Postfach 1254
78329 Stockach
info@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de
Telefon 07771/93 17 - 11
Fax 07771/93 17 - 40

27. Januar 2011



33. Jahr *Castellberger*
Driebelbisser e.V.

Jubiläums - Hästreffen



in der Castellberghalle - Ballrechten-Dottingen

Samstag 29.01.2011 um 19.71Uhr

Zu diesem Ereignis möchten wir Euch recht herzlich einladen.

...viele Specials warten anlässlich
unseres Jubiläums auf Euch !

- riesige Dschungelbar auf 100 qm
- separates Partyzelt mit DJ & "Ficken"Bar
- in Mitten der Halle, große Cocktailbar
- Cocktail - Happy Hour von 19.71 - 21Uhr
- super Stimmung mit der Band "Jet Set"

Einlass nach 20.30 Uhr können wir
leider nicht garantieren.

!!! Ausweispflicht !!!

**Kein Einlass für Jugendliche unter
18 Jahren, ausgenommen Hästräger!**

Für Zivilpersonen gilt Verkleidungspflicht...

www.driebelbisser.de

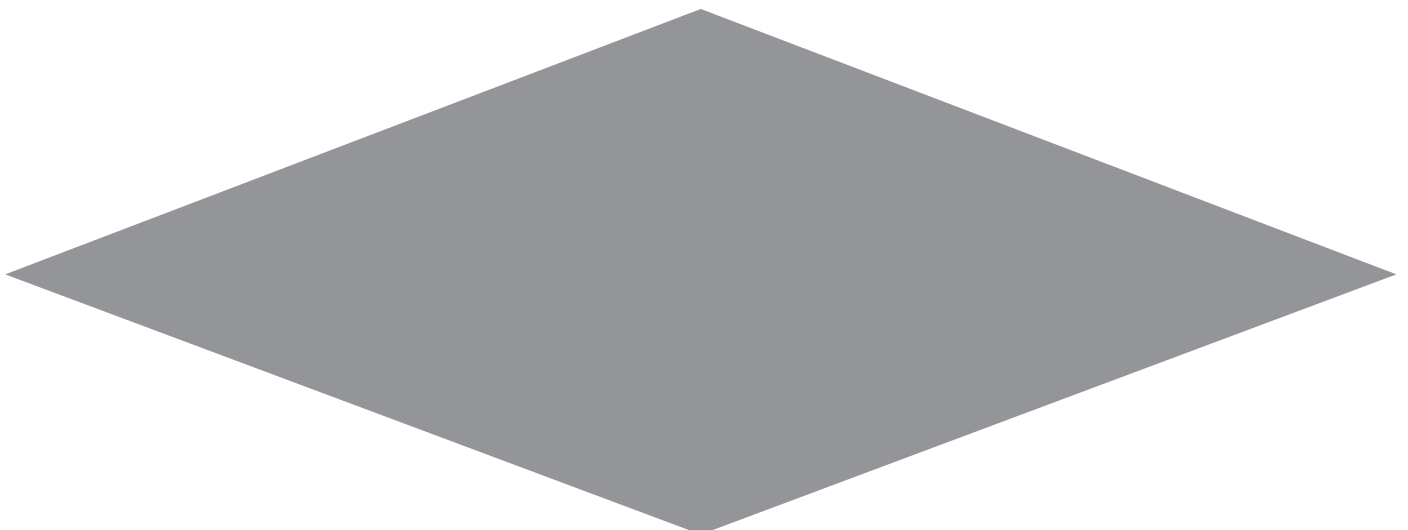
Bürgermeisterwahl am 13.02.2011

Öffentliche Vorstellung der Kandidaten

Die öffentliche Vorstellung der Kandidaten zur Bürgermeisterwahl am 13.02.2011 findet am

**Donnerstag, dem 03. Februar 2011
um 19:00 Uhr**

in der Castellberghalle statt.





NOTRUF - BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

POLIZEI:

Notruf
(Überfall, Verkehrsunfall) 110
Feuerwehr 112
Polizeiposten Heitersheim
Mo - Fr = 7.30 - 12.30 Uhr
u. 14.00 - 16.30 Uhr 50 71 - 0

FEUERWEHR

Notruf 112
Ballrechten-Dottingen
Feuerwehrkommandant
Norbert Seywald 6610
Stellv. Kommandant
Klaus Reiner 508897
Feuerwehrhaus 8211

Gas

badenova AG & Co.KG
Breisach 07667/907-0
Notdienst 0180/2 76 77 67

Strom:

Energiedienst Netze GmbH
Service-Nummer 0180/1 60 50 50
Störungs-Nummer 0180/1 60 50 44

Wasser:Wassermeister

Guido Zimmermann 8048

Vergiftungs-Informationen- zentrale

0761/2704361
Telefonseelsorge(vertraulich,
anonym, kostenfrei, rund um die
Uhr 0800-1110111

Notdienst der Rechtsanwälte

Tel. 0172-7451940 erreichbar
jede Nacht von 18.00 bis 8.00 Uhr
und an Wochenenden rund um
die Uhr in allen dringenden, un-
aufschiebbaeren Straf- und Zivilsa-
chen

ARZT

Ärztlicher Notfalldienst
An Wochenenden und Feiertag-
en rund um die Uhr
An Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst
von Samstag 8.00 Uhr bis Montag
8.00 Uhr

Tel. 01805/19292-300

NOTARZT

Unfallrettungsdienst und
Krankentransporte: 19222
DRK-Kreisverband Müllheim Ret-
tungswachen Müllheim - Bad Kro-
zingen - Kandern

ZAHNARZT

In dringenden Fällen ist der zahn-
ärztliche Notfalldienst (Sprech-
stunde in der Praxis von 10.00 bis
11.00 Uhr) unter der Rufnummer
01803222555-40
(DRK Freiburg) zu erfahren

TIERARZT

Tierärztlicher Notdienst
Markgräflerland

HIV/AIDS

07631/36536
Hotline: 0800-6 64 46 64
Website: www.stopaids.de

Bürgermeisteramt

Tel.: 5617-0
Fax: 5617-99

Tel. 5617-11	Carina Langer	Bürgeramt, Standesamt
5617-12	Heike Schopferer	Sekretariat/ Tourist-Info/Amtsblatt
5617-13	Christian Riesterer	Hauptamt
5617-14	Bernd Gassenschmidt	Bürgermeister
5617-15	Ursula Winter	Kasse/Bauamt
5617-16	Peter Dengler	Rechnungsamt
5617-17	Stefanie Brenn	

<http://www.ballrechten-dottingen.de>
e-mail: gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Unsere Öffnungszeiten

Montag - Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

Amtsblatt

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

APOTHEKE

Samstag, 29.01.2011
Bad-Apotheke, Bahnhofstr. 23
Bad Krozingen,
Tel. 07633 92840

Sonntag, 30.01.2011
St.-Trudpert-Apotheke,
Wasen 49, Münstertal,
Tel. 07636 566

Montag, 31.01.2011
Stadt-Apotheke, Hauptstr. 15
Staufen, Tel. 07633 6263

Dienstag, 01.02.2011
Paracelsus-Apotheke,
Freiburger Str. 20,
Bad Krozingen,
Tel. 07633 150150

Mittwoch, 02.02.2011
Kirchberg-Apotheke,
Jengerstr. 13, Ehrenkirchen,
Tel. 07633 8794

Donnerstag, 03.02.2011
Rebland Apotheke, Basler Str.
24, Schallstadt-Wolfenweiler,
Tel. 07664 6371

Freitag, 04.02.2011
Zollmatten-Apotheke,
Poststr. 22, Heitersheim,
Tel. 07634 510511



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Veranstaltungskalender 2011

Datum	Art / Name der Veranstaltung	Uhrzeit / Beginn	Ort der Veranstaltung	Veranstalter
Februar				
3.	Bürgermeister-Kandidatenvorstellung		Castellberghalle	Gemeinde
8.	Vortrag m. Frau Vigor, Gemeindereferentin	20:00-22:00	Ballrechten-Dottingen	Kfd
11.	Generalversammlung	19:00	Gasthaus zum Storchen	Reitverein Castellberg
13.	Bürgermeisterwahl		Wahllokale	Gemeinde
20.	Kinderkleider-Flohmarkt	13:00	Castellberghalle	Sportverein Rot-Weiss
20.	Konzertreihe zur Erhaltung von St. Cyriak	19:00	Kirche St. Cyriak	Evangelische Kirchengemeinde
24.	Gemeinderatssitzung	19:00	Rathaus/Sitzungssaal	Gemeinde
25.	Abschlussfeier Castellbergprojekt		Castellberghalle	Gemeinde
26.	Bunter Nachmittag	14:11	Pfarrscheune	Altenwerk-Seniorentreff
27.	evtl. BM-Wiederholungswahl		Wahllokale	Gemeinde



Bürgermeisterwahl

Wahlscheinantrag bequem per Internet
Zur Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin am 13. Februar 2011 (Neuwahl am 27.02.2011) können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten (schriftlich, Telegramm, Fernschreiben, Telefax) auch in elektronischer Form (z.B. E-Mail) beantragt werden (§10 I KomWO).

Wir bieten für Sie zur Wahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage www.ballrechten-dottingen.de an. Beim Aufruf des Links <https://egov.virtuelles-rathaus.de/briefwahl/antrag?ags=08315008&waehlerverzeichnis=B&bezirk=Freiburg> erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten mit dem Muster einer Wahlbenachrichtigungskarte. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigungskarte müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post/Amtsboten zugestellt.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an **Carina Langer**,
Tel.: 5617-11, E-Mail:
buergeramt@ballrechten-dottingen.de

Herzliche Glückwünsche zum 80. Geburtstag an Frau Helene Schmidt



Am Freitag, dem 21.01., feierte Frau Helene Schmidt ihren 80. Geburtstag im Kreise ihrer Angehörigen, Freunden und Bekannten. Viel Spaß bereiten der rüstigen Rentnerin das Singen im Kirchenchor sowie der VHS-Kurs Tai-ji.
Bürgermeister-Stellvertreterin Barbara Burget gratulierte namens der gesamten Bürgerschaft sehr herzlich, wünschte alles Gute mit weiterhin viel Gesundheit und Lebensfreude und überbrachte auch die Glückwünsche der Landrätin Dorothea Störr-Ritter.

Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Heitersheim, Ballrechten- Dottingen und Eschbach am 01.02.2011

Am Dienstag, dem 01. Februar 2011, um 17:00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Ballrechten-Dottingen eine öffentliche Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Heitersheim, Ballrechten-Dottingen und Eschbach statt.

Die Tagesordnung sieht die Beratung und Beschlussfassung folgender Angelegenheiten vor:

1. 4. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Heitersheim, Ballrechten-Dottingen und Eschbach für den Teilplan Ballrechten-Dottingen – Änderungsbeschluss sowie Beschluss über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden sowie der sonstigen Träger öffentlicher Belange mit integriertem Scoping.
2. Auftragsvergabe der Planungsleistungen.
3. Verschiedenes.

Die Bürgerschaft ist zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

gez. Jürgen Ehret
Vorsitzender



Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Samstags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Nächste Leerungen:

Restmüll: Freitag, 28. Januar 2011
Gelber Sack: Donnerstag, 03. Februar 2011
Papiertonne: Freitag, 04. Februar 2011
Schadstoffsammlung:
Samstag, 05. Februar 2011 beim RAZ Breisgau (Gewerbepark) 9.00 – 12.00 Uhr
Biotonne: Mittwoch, 09. Februar 2011

Öffnungszeiten der Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg

November - März
Freitag 15.00 – 17.00 Uhr
ganztägig
Samstag 14.00 – 16.00 Uhr

Sollten Sie noch Fragen haben, können Sie sich gerne an uns wenden:

ALB Abfallberatung 01802 254648

Gesellschaft Abfallwirtschaft Breisgau mbH (GAB)

Telefonnummern der TREA
Breisgau im Gewerbepark Breisgau, Eschbach
Für Kontakte bezüglich

Öffnungszeiten, Anlieferung und Abfallwirtschaft 07634 5079 122
(besetzt: Mo-Fr von 7:00-18:00 Uhr + Sa von 8:00 – 12:00 Uhr)
Verwaltung, Veranstaltungen und Besichtigungen 07634 5079 0
(besetzt: Mo-Fr von 08:00 - 16:30 Uhr)
Notfällen 07634 5079 222 (24 Std. besetzt)

Fax-Nummer 07634 5079 135
E-Mail-Adresse trea@sotec.de

Fundsachen

- 4 Schlüssel/Schlüsselbund
- 1 Kindergeldbeutel
- 1 Paar Kinderhandschuhe lila
- 2 Mützen grau-blau und schwarz
- 1 Fahrrad
- 1 Notenständer
- 2 Kinderjacken, Jeans und dunkelblau
- 1 Eintrittskarte, Schwimmbad
- 1 Uhr, blau
- 1 Pullover, rose
- 2 Handys
- 1 City-Roller
- 1 Schal, beige
- 1 Ohrring, rot

Verbandsversammlung des Abwasserverbandes "Sulzbach"

Sitz 79423 Heitersheim

Am **Freitag, 04. Februar 2011, 11.00 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses Heitersheim eine öffentliche **Verbandsversammlung** des Abwasserverbandes **Sulzbach** mit folgender Tagesordnung statt:

Tagesordnung:

1. Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung 2009
2. Festsetzung der endgültigen Verbandsumlage 2009
3. Betriebsbericht 2010
4. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011
5. Bekanntgaben, Verschiedenes

Die Einwohnerschaft ist zu dieser **Versammlung** herzlich eingeladen.

gez. Jürgen Ehret
Verbandsvorsitzender





Frauen treffen Frauen

Der erste Frauenstammtisch im Jahr 2011 findet am **Mittwoch, dem 2. Februar um 20:00 Uhr im Werkraum der Sonnenbergschule** statt.

Zu diesem Frauenstammtisch dürfen wir unter dem Motto **“Wir töpfern”**, Frau Gerda Meier begrüßen. Für den Ton, wird ein kleiner Unkostenbeitrag erhoben.

Alle interessierten Damen sind herzlich zu diesem Abend eingeladen, wir freuen uns auf Sie!

Ihr Arbeitskreis Infrastruktur
Frauen treffen Frauen

Neu - Sprechstunde im Rathaus Ballrechten-Dottingen ab 21. Februar 2011 jeden 3. Montag im Monat von 14.00 - 16.00 Uhr - Neu
Der Pflegestützpunkt stellt sich vor:



Christiane Kruse + Birgit Grammelspacher

Der Pflegestützpunkt ist Anlaufstelle für alle Bürgerinnen und Bürger im Vor- und Umfeld der Pflege und Prävention. Die Beratung ist unabhängig, individuell, kostenfrei und multiprofessionell. Sie erstreckt sich u.a. über Informationen zur Pflegeversicherung, Unterstützung bei Anträgen der Grundsicherung im Alter, Wohngeld, Hilfe zu Pflege. Bei Bedarf kommen wir gerne zu Ihnen nach Hause.

Wir sind für Sie erreichbar:

Sprechstunde im Rathaus Ballrechten-Dottingen jeden 3. Montag im Monat von 14 - 16 Uhr

Erreichbarkeit im Pflegestützpunkt:

Montag bis Freitag: 8 - 12 und 14 - 16 Uhr,
Abendsprechstunde: Montag 18 - 20 Uhr
79189 Bad Krozingen, Am Alamannenfeld 14
Telefonnummer: 07633 8090856,
E-Mail: Info@pfligestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de

**Wir machen mit:
Regiokarten teilen**

1.) com2us, Uwe Politi, Im Stühlinger 3, Heitersheim, Tel: 552047
2.) Bürgerbüro Frau Donner, im Rathaus Eschbach, Hauptstraße, Tel.: 550417

Wer kann uns weiterhelfen?

Gesucht wird der Name des Pfarrers und der beiden Lehrer. Wann wurde die Aufnahme vor dem alten Schulgebäude in Ballrechen gemacht?

Gesucht werden noch weitere Fotos vom Einbau der neuen Glocken in den Turm der St. Arbogast und St. Erasmuskirche.

Bitte wenden Sie sich an Herrn Herbert Paulin, Tel. 8065, oder an die Gemeindeverwaltung, Frau Heike Schopferer, Tel. 5617-12.



3.) Schreibwaren Ritzenthaler, B.-Dottingen, Tel.: 69269

Das Leben ist ein Geben und Nehmen. Mit einer Pfandgebühr in Höhe von 3,- Euro können wir immer wieder eine Karte für uns alle holen.

Bitte beachten: Das **Castellberg Centrum** hat ab sofort **keine** Regiokarten mehr !!!



**helfen und unterstützen
von Mensch zu Mensch**

Die Nachbarschaftshilfe vor Ort

Eine gute Nahversorgung am Wohnort ist ein hohes Gut. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, Menschen in Notsituationen behilflich zu sein. Dies kann vieles bedeuten:

- Hilfe nach Krankenhausaufenthalt bis zur völligen Genesung
- Unterstützung älterer Menschen bei der Bewältigung ihres Alltags
- Entlastung von Familien in Überforderungssituationen, z.B. bei der Pflege eines Angehörigen
- Ehrenamtliche Hilfe (nach Möglichkeit)
- Eine geschulte Pflegebegleiterin steht pflegenden Angehörigen mit Gesprächen und Informationen zur Seite

Unsere Mitarbeiterinnen arbeiten vertraulich und zuverlässig. Wenn Sie sich für eine Mitarbeit bei uns interessieren, im Ehrenamt oder als bezahlte HelferIn, so wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Telefonnummern.

Telefon:

Ilse Peuster 07634 6231

Wolfgang Bühler 07634 592243

Mittwoch- Markt



Rathausplatz ab 16 Uhr



INFORMATIONEN DER KIRCHENGEMEINDEN

Herzlichen Dank



sagen wir allen STERNSINGERN, den Kindern in Sulzburg, Laufen, St. Ilgen und in Ballrechten-Dottingen, sowie allen Helferinnen und Helfern für den großartigen Einsatz. Und herzlichen Dank allen Spendern für die großen Gaben, wenn manche die Sternsinger vermisst haben, dann liegt es daran, dass die wenigen Kinder nicht alles leisten konnten. Es bedarf immer auch der Motivation der Eltern, Kinder an dieser guten Sache teilnehmen zu lassen.

Aber das Ergebnis der Sternsinger ist großartig:

In Sulzburg - Laufen - St. Ilgen

= 4.186.40 Euro

In Ballrechten-Dottingen

= 5.813.10 Euro

ergibt die stolze Summe von: **9999.50 Euro**



Mit frohen und dankbaren Grüßen

Eure Sternsinger
Zentrale
Sulzburg und
Ballrechten-Dottingen

Wir laden ein zum Familiengottesdienst



Am Sonntag, den **30.01.2011 um 10 Uhr** in der Kirche St. Erasmus in Ballrechten-Dottingen

Ich – ein Friedensstifter

Wir freuen uns auf jeden Einzelnen, der mit uns feiert.



Konzertreihe

zum Erhalt der 1000-jährigen Kirche St. Cyriak in Sulzburg

RimShots & Co.

Transatlantis



Musiker des Philharmonischen Orchesters und des SWR Sinfonieorchesters laden ein zu einer musikalischen Reise vom Europa der Jahrhundertwende 1900 zum Amerika der Moderne und zurück.

**Sonntag, 30. Januar 2011
19:00 Uhr, St. Cyriak Sulzburg**

Mit dieser Konzertreihe wird zur Renovierung und Erhalt der Kirche St. Cyriak in Sulzburg beigetragen.

Karten zu EUR 12,00 bzw. EUR 8,00 (Schüler, Studenten, Arbeitslose) an der Abendkasse

Vorverkauf unter www.reservix.de,

bei allen BZ-Vorverkaufsstellen und bei "Buntstift" (Sulzburg)

Parkmöglichkeiten am Marktplatz, in der Hauptstrasse und an der Schwarzwaldhalle.

Bundeswehr

Wehrdienstberatung

im Rathaus Bad Krozingen, Basler Str. 30,

am **Donnerstag, 03.02.2011**,

Zwischen 14.00 – 17.00 Uhr.

Terminabsprache erforderlich unter

0761 3194-258 oder 3194-259



PARTEIEN

CDU Gemeindeverband Ballrechten-Dottingen

Bürgermeisterwahl 2011

Stellvertretend für die Bürgerinnen und Bürger von Ballrechten-Dottingen haben wir die Bürgermeisterkandidaten befragt. So haben Sie die Möglichkeit sich aus erster Hand zu informieren.

Die 10 Fragen und Antworten der Kandidaten finden Sie auf unserer Internetseite

www.cdu-ballrechten-dottingen.de



Auf Einladung des Landtagskandidaten der FDP Martin Cammerer kommt am 02.02.2011 um 14.00 Uhr Prof. Dr. Schweikert, Mitglied des Bundesausschusses für Landwirtschaft und Verbraucherschutz nach Ballrechten-Dottingen.

Im Mittelpunkt der Wein-politischen Gespräche mit Eric Schweikert werden die Förderung von benachteiligten Lagen, des Steillagen-Weinbaus und die Pläne Brüssels, die derzeit noch bestehende Beschränkung der Rebenanbaufläche ab dem Jahr 2012 aufzuheben sein.

Um 14.00 Uhr ist Treffpunkt in der Gemeindeverwaltung Ballrechten-Dottingen, danach wird das Castellbergprojekt besichtigt.

Auf Ihr Interesse freut sich

Martin Cammerer
Ihr FDP-Landtagskandidat 2011
für den Kaiserstuhl und das Markgräflerland

Germanweg 8
79189 Bad Krozingen

info@martin-cammerer.de
www.martin-cammerer.de



Einladung zur Bezirksversammlung des Verbandes Badischer Klein- und Obstbrenner e.V.

am Mittwoch, den 2. Februar 2011, um 19.30 Uhr, im Gasthaus Ochsen in Schallstadt-Wolfenweiler.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Bezirksvorsitzenden Frank Küchlin
2. Vortrag von Frau Rechel, CVUA-Freiburg: Etikettenvorschriften und Alkoholgehaltbestimmung für die Direktvermarktung.
3. Vortrag von Geschäftsführer Klaus Lindenmann über aktuelle Brennereithemen wie Branntweinmonopol, Abfindungsanmeldungen, Rechtsvorschriften und weiteres.
4. Diskussion
5. Schlusswort

Alle Brennerinnen und Brenner sind herzlich eingeladen.

Der Bezirksvorsitzende



MITTEILUNGEN UNSERER VEREINE



Es geht wieder los! Fußball-Bundesliga im Sportheim

Am Wochenende geht die spannende Rückrunde der Fußball-Bundesliga los. Im Sportheim bieten wir Ihnen Samstagmittags die Topspiele der Liga auf unserer Großleinwand an. Außerdem werden wir Ihnen im Februar die Champions-League Spiele von Bayern-München und Schalke 04 anbieten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SV Rot-Weiss Ballrechten-Dottingen

Übungsleiter/In zur Neugründung einer Kinderturngruppe gesucht!

Der SV Ballrechten-Dottingen sucht ab sofort zur Gründung einer Kinderturngruppe für 6-8 jährige Kinder eine Übungsleiter/in. Die Übungsstunde sollte einmal pro Woche in der Castellberghalle stattfinden. Der Termin kann nach Absprache durchgeführt werden.

Bei Interesse können Sie sich gerne mit Vorsitzender Oliver Gühr Tel: 0172 7643962 in Verbindung setzen.

D1 der SG Staufen/Dottingen gewinnt am 8. Januar das Hallen-Masters in Schopfheim

Die Gegner in den Gruppenspielen waren der FC Schönau, der SV Schopfheim sowie die SG Malsburg. Diese drei Spiele konnten durch spielerische und kämpferische Überlegenheit jeweils mit 2:0 gewonnen. Durch diese Siege holte sich die Mannschaft viel Selbstvertrauen. In der Zwischenrunde gegen den SV Weil hatte das Team zwar spielerische Vorteile, die aber leider zu wenig in Tore umgesetzt werden konnten. Bei einem spannenden sieben Meter schießen, haben die beiden Torjäger Clemens Lutterbach und Cagatay Yilmaz sowie Torhüter Kai Vogler die Mannschaft ins Finale gebracht. Im Finale gegen den SC Minseln wurde auf hohem Niveau gespielt. Durch immer wieder schnell vorgetragene Spielzüge konnte die SG Staufen/Dottingen mit 1:0 als Sieger vom Platz gehen.

Bei der Siegerehrung gab es eine tolle Überraschung:

Zusätzlich zum großen Pokal erhielten die Spieler und Trainer noch eine kleine Fußballer-Statue, sowie je eine Freikarte für das Eishockey-Heimspiel der „Freiburger Wölfe“ am Fr, 04.02.11. Da es von privater Seite auch noch eine Geldspende gab, wird vor dem Spielbesuch noch kurz bei McDonalds angehalten, um sich zu stärken.

Der Mannschaft ein ganz großes Kompliment für den tollen Teamgeist und die gezeigte Disziplin – das ermöglichte diesen Er-

folg trotz Ausfällen. Alle Spieler haben sich voll in den Dienst der Mannschaft gestellt. So macht Fußball wirklich Spaß !



Abteilung Volleyball

Dottinger Löwen verlieren im Tie-Break gegen Minseln-Höllstein

Beim Heimspiel am vergangenen Samstag, den 22. Januar 2011 zeigten die Dottinger Löwen trotz der beiden Niederlagen die beste Leistung der Volleyballsaison 2010/2011.

Zum Schluss fehlte nur die Konstanz, um die ersten Punkte nach Hause zu fahren.

Nach einem sehr schlechten Start gegen Haslach, steigerte sich die Truppe von Carsten Meurer von Satz zu Satz und war zeitweise ebenwürdig mit dem Tabellendritten. Im 2. Satz glichen die Hausherren zum 23:23 aus und hatten die Chance, dem Spiel eine neue Richtung zu geben. Zwei blöde Fehler ließen hier die Träume (leider) platzen. Hoch motiviert und mit dem selben Schwung ging es in Satz Nr. 3. Diesen dominierten die Löwen bis zum Stand von 18:12. Was dann passierte weiß keiner so recht. Die Gäste holten Punkt für Punkt auf und gewannen nach 13 Punkten in Folge noch mit 25:18.

Nach einer Pause von 45 Minuten folgte das Spiel der Kellerkinder „Dottinger Löwen gegen SG Minseln-Höllstein“. Im Spiel, das fast 2 Stunden dauerte und über volle 5 Sätze ging, war alles geboten. Von tollen Ballwechseln über Angriffsschläge, die schneller auf dem Boden waren, als die Verschlusszeit von Olaf's Kamera, bis hin zum Krimi, dem Tie-Break. Es waren die unnötige Hänger mit meist 5 und mehr Punkten in Folge und die zum Teil (noch) unpräzisen Bälle, die den 1. Sieg der Löwen verhindert haben. Trotzdem waren sich alle Spieler nach dem Spieltag einig, dass nicht nur die Leistungskurve der Löwen wieder deutlich nach oben zeigt, sondern auch die Mundwinkel, denn die gute Spiellaune war deutlich spürbar. In der Pause, zwischen beiden Spielen, bekamen die Volleyballer des SV Ballrechten-Dottingen noch weitere Unterstützung. Bürgermeisterkandidat Bernhard Fehrenbach war zu Besuch und drückte den Löwen die Daumen. Die Dottinger Löwen bedanken sich vielmals bei den anwesenden Fans und Herrn Fehrenbach für ihr Kommen.

Am kommenden Sonntag, den 31. Januar 2010 geht es für die Jungs von Carsten Meurer gleich weiter nach Bad Säckingen. Spielbeginn ist 11:00 Uhr und gespielt wird in der Hindenburgschule in Bad Säckingen.

Die Spielergebnisse zusammengefasst:

SV Ballrechten-Dottingen –
VC Haslach 0:3
(10:25, 23:25, 18:25)
SV Ballrechten-Dottingen –
SG Minseln-Höllstein 2:3
(22:25, 25:22, 24:26, 25:21, 12:15)

5. Castellberger Kinderkleider- und Flohmarkt



**Sonntag, 20.02.2011
von 13 bis 16 Uhr
in der Castellberghalle
Ballrechten-Dottingen**

Veranstalter:

SV Ballrechten-Dottingen e.V.



Bei genügend Anmeldungen können Privatpersonen ihre gut erhaltene Baby- und Kinderkleider, Spielsachen, Auto- und Fahrradsitze usw. zum Verkauf anbieten. Für eine Standgebühr von EUR 6,- und eine Kuchenspende oder EUR 11,- ohne Kuchenspende steht den Anbietern ein Tisch als Stand zur Verfügung. Tischreservierungen werden telefonisch unter der Nummer 07634 553227 (Familie Löffler) oder per E-Mail unter svbd1969@web.de entgegen genommen. Kinder können gerne auf einer selbst mitgebrachten Decke ihre Spielsachen verkaufen. Zur Stärkung wird Kaffee und Kuchen sowie weitere kleinere Speisen und Getränke angeboten.



Narrenzunft Castellberger Driebelbisser

Termine:

Samstag, den 29.01.2011:

Jubi-Hästreffen der Castellberger
Driebelbisser e.V.

Bitte Dienstplan und Infomail beachten!!!!

Samstag, den 05.02.2011:

Fackelumzug der Bollschweiler Teufel
Abfahrt: 18:30 Uhr

Eure Vorstandschaft



**Kirchenchor
St. Erasmus**

Für die Sängerinnen und Sänger des Kirchenchors St. Erasmus Ballrechten-Dottingen beginnt die Probenarbeit wieder am Montag, 31.01.2011, 19.30 Uhr in der Pfarrscheune.

Die Chorgemeinschaft würde sich über neue Mitglieder freuen; für den Einstieg

wäre der Probenbeginn der ideale Zeitpunkt.

**Guido Berg, Chorleiter
Ingeborg Kaufmann, Vorsitzende**



Herzliche Einladung zu unserem Vortragsabend mit Gemeindefereferentin Frau Vigor, am Dienstag, dem 08. Februar um 20.00 Uhr in die Pfarrscheune in Ballrechten.

Thema des Abends: "Bedeutung der Kleider in der Bibel."

Zuvor um 19.00 Uhr Gottesdienst.

Auf viele interessierte Frauen freut sich das Team der kfd
i.A. Marita Ruh



Kleinkindertreff

Hallo liebe Kinder, - wir Krabbel- und Laufkinder, die noch nicht in den Kindergarten dürfen, suchen neue Spielgefährten! Habt ihr Lust mit uns und eurer Mama oder eurem Papa zu spielen, toben, singen, lachen? Schnuppert doch einfach mal bei uns vorbei! Kosten tut der Spaß nichts. Seid willkommen, wir freuen uns auf jedes neue Gesicht! Das offene und konfessionsunabhängige Treffen findet jeden Montagvormittag von 10.00 bis 11.00 Uhr in der Pfarrscheune in Ballrechten statt. Während der Schulferien ist die Pfarrscheune geschlossen. Sehen wir uns?

**Infos bei Anne Beigel, Tel. 592555
oder Mirjam Adelman, Tel. 8807**



**FÜR DEN BÜRGER
NOTIERT**

Aktuelle Warnmeldung der Polizei

Eine 76 Jahre alte Dame aus einer Hexentalgemeinde wurde Opfer einer aus dem Ausland, vermutlich Türkei, agierenden Betrügerbande. Wie jetzt bekannt wurde, erhielt die betagte Dame im August 2010 einen Anruf aus der Türkei (Landvorwahl 0090). Der Frau wurde von einem männlichen Anrufer mitgeteilt, sie habe in einer Lotterie über 44.000 Euro gewonnen. Vor Überreichung des Schecks müsse sie aber vorab die Steuern auf ein Konto der Western Union überweisen.

Seit August 2010 bis vergangene Woche (2. Kalenderwoche 2011) erhielt die Dame immer wieder Anrufe von der vermutlich gleichen männlichen Person. Die Frau wurde immer wieder hingehalten und aufgefordert, vorab Steuern zu überweisen. Der Betrüger hatte mit seiner Masche Erfolg: Zwischenzeitlich hat die Dame einen fünfstelligen Betrag ins Ausland überwiesen.

Beim Versuch, am 17. Januar 2011 bei der Hausbank der Dame einen Kredit aufzunehmen um den "Lotteriegewinn" auszulösen, kam der Betrug ans Tageslicht. Die Polizei wurde eingeschaltet.

Der Polizeiposten Ehrenkirchen, Telefon 07633 806180, führt die weiteren Nachforschungen.

Die Polizei warnt eindringlich vor solchen betrügerischen Machenschaften. Betrüger versuchen immer wieder, gerade ältere Bürgerinnen und Bürger auf diese und ähnliche Arten zu hintergehen. Betroffenen wird dringend angeraten, in solchen Fällen immer eine Person des Vertrauens oder die Polizei

hinzuzuziehen. Keinesfalls sollten vermeintliche "Gewinner" finanziell oder sonst wie in Vorlage treten.



DEUTSCHES ROTES KREUZ

Ortsverein Heitersheim Wir sagen Danke!

Auf diesem Wege möchte sich der Ortsverein Heitersheim bei allen Spendewilligen bedanken, die am 11.01.11 zur Blutspende in die Malteserhalle Heitersheim gekommen sind.

Es war eine stattliche Anzahl von 294 Spendewilligen. Darunter befanden sich **17 Erstspender**. Nach der letzten Entnahme hatten wir das **erfreuliche Ergebnis von 284 tatsächlich abgegebenen Blutkonserven**.

Wir würden uns freuen, Sie bei den nächsten **Blutspendeterminen am Dienstag, 12. Juli 2011 und Donnerstag, 13. Oktober 2011** wieder in der Heitersheimer Malteserhalle begrüßen zu dürfen.

Ein weiterer Dank gilt den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die uns mit ihrem besonderen Engagement tatkräftig unterstützt haben.

BRH-Verband Müllheim

Der BRH-Verband Müllheim trifft sich am Donnerstag 3. Februar um 15 Uhr im Bürgerhaus Müllheim zur Monatsversammlung. Nach Kurzinfos aus dem Verbandsbereich referiert die Freiburger Musikprofessorin Dr. Gisela Just über Mozarts Oper "Die Zauberflöte".

Von Hexen, Elfen und Druiden

Der Kammerchor Staufen lädt herzlich ein zu einem Opernkonzert in Bad Krozingen und Münstertal.

Die Konzerte finden statt am Samstag, dem 12. Februar 2011 um 19:30h im Kurhaus Bad Krozingen und am Sonntag, dem 13. Februar um 16 Uhr in der Aula der Abt-Columban-Schule Münstertal.

Eintritt Bad Krozingen: 18 Euro, für Kurkarteninhaber 14 Euro, für Schüler und Studenten 10 Euro.

Eintritt für Münstertal: 15 Euro, ermäßigt für Schüler und Studenten 10 Euro.

Vorverkauf:

Goethe-Buchhandlung Staufen
Tourist-Info Staufen
Tourist-Info Bad Krozingen
Kulturamt Bad Krozingen
Buchhandlung Pfister Bad Krozingen
Tourist-Info Münstertal

Babysitterausbildung beim DRK-KV Müllheim e.V.

Junge Leute, die gerne Babysitten möchten, können dies demnächst wieder in einem speziellen Kurs beim Deutschen Roten Kreuz in Müllheim und Bad Krozingen erlernen.

Zum Abschluss der Ausbildung erhalten die TeilnehmerInnen ein Babysitterzertifikat des DRKs.

Die nächsten Ausbildungstermine sind:

- in Bad Krozingen im Rotkreuz-Haus, Süd- ring 13b am 12. und 13. Februar 2011 oder
- in Müllheim im Rotkreuz-Haus, Moltkestr. 14a am 19. und 20. März 2011, samstags und sonntags jeweils von 9 bis ca. 17 Uhr.

Anmeldungen erfolgen direkt über die DRK-Servicezentrale in Müllheim 07631 1805-0.

Weitere Informationen erhalten Sie von der Kursleiterin Evelyn Zähringer
Tel. 07633 949800.

St. Ulrich lädt ein

WEGSTATIONEN

Für Paare, die sich auf die Partnerschaft vorbereiten wollen

(auch für jung verheiratete Ehepaare)

Lebensthemen, die bearbeitet werden: Die eigene Lebensgeschichte, Partnerschaft in heutiger Zeit, Rollenverständnis von Mann und Frau, ganzheitliche Kommunikation, Zärtlichkeit, Erotik, Sexualität in der Beziehung, Gottesbilder, Menschenbilder, Kirchenbilder, Glaube und Sakrament im Alltagsleben vom 15. – 21. April 2011

Leitung:

Gabriele Weber, Ehe- und Familienberaterin

Ulrich Beer-Bercher, Ehe- und Familienberater
Michael Schweiger, Diözesanfamilienseelsorger

Info und Anmeldung:

Bildungshaus Kloster St. Ulrich

79283 Bollschweil

Tel. 07602 9101-0

Fax 07602 9101-90

www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de



31.01.2011

Walter Kiefer

79 Jahre

Mühlenstr. 37

01.02.2011

Irmgard Trefzer

77 Jahre

Im Feldele 1

Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles Gute, vor allem Gesundheit.

Ausgabe: Ballrechten-Dottingen

EDV-Nr.: 003/00
mm-Preis (direkt): 0,29 Euro (bei 45-mm Spaltenbreite)
Erscheinungsweise: wöchentlich
Erscheinungstag: Donnerstag
Anzeigenschluss: Mi. 9 Uhr (bei vorgezogenen Wochen einen Tag früher)
Auflage: 635

Mögliche Kombinationen:

Nr. 516/24 Ballrechten- Dottingen, Bad Krozingen,
Eschbach, Heitersheim, Münstertal,
Staufen und Sulzburg
Auflage: 17.155 mm-Preis (direkt): 1,35 Euro

Weitere Kombinationen auf Anfrage

Änderungen vorbehalten

Farbig werben in
den Primo-Blättle



Primo-Verlag Stockach
Anton Stähle
Meßkircher Straße 45
78333 Stockach

Telefon: 07771/9317-11
Telefax: 07771/9317-40
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Wir bieten unseren Grafik-Service an.
Sprechen Sie mit uns!



MITTEILUNGEN DER KIRCHENGEMEINDEN

Kath. Gottesdienste in Ballrechten-Dottingen und Sulzburg

vom 28.01. - 06.02.2011

Freitag, 28.01.2011

18.00 Uhr Eucharistie in Sulzburg
(2. Opfer für Gerhard Löffler)

Samstag, 29.01.2011

18.30 Uhr Eucharistie am Vorabend
(Arnold Köberlin, Maria und Emil Becker und verstorbene Angehörige)

Sonntag, 30.01.2011

08.30 Uhr Eucharistie in Sulzburg
(Dr. Beutter)
10.00 Uhr Eucharistie in Ballrechten -
Familiengottesdienst
10.30 Uhr Eucharistie in Heitersheim

Montag, 31.01.2011 - Hl. Johannes Bosco

18.00 Uhr Eucharistie in St. Arbogast

Dienstag, 01.02.2011

19.00 Uhr Eucharistie

Mittwoch, 02.02.2011 -

Darstellung des Herrn - Lichtmeß

kein Schulgottesdienst

18.00 Uhr Eucharistie mit Kerzenweihe -
Blasiussegen

Freitag, 04.02.2011 - Herz-Jesu-Freitag

18.00 Uhr Eucharistie in Sulzburg

5. Jahressonntag A

Samstag, 05.02.2011 -

Herz-Mariä-Samstag

17.30 Uhr Gelegenheit zum Bußsakrament
18.30 Uhr Eucharistie am Vorabend
(Norbert Gutmann)

Sonntag, 06.02.2011

08.30 Uhr Eucharistie in Sulzburg
(Pfarrer Kaufmann) und (Herbert Thoma,
verstorbene Eltern und Schwiegereltern)
10.00 Uhr Eucharistie in Ballrechten
10.30 Uhr Eucharistie in Heitersheim -
Familiengottesdienst

Das Pfarrbüro ist am Dienstag von 9.00 -
12.00 Uhr geöffnet.

Evangelische Kirchengemeinden Sulzburg und Laufen

Donnerstag, 27.01.2011

14.30 Uhr Seniorenkaffee
im Ev. Gemeindehaus Sulzburg
Konfi-Wochenende am Bodensee bis 30.01.
18.00 Uhr Gebet für die Gemeinde
(S. Schlegel)

Samstag, 29.01.2011

19.00 Uhr **Abend-Gottesdienst in der
Johanniskirche Laufen** (Landes)

Sonntag, 30.01.2011

10.00 Uhr Kindergottesdienst in Sulzburg
**10.00 Uhr Gottesdienst in St. Cyriak
Sulzburg** (Landes)
19.00 Uhr „Transatlantis Schlagzeugtrio +
Flöte“ mit Werken von Ravel, Debussy, Ge-
orge Crumb und Karlheinz Stockhausen
Konzertreihe zur Erhaltung von St. Cyriak

Montag, 31.01.2011

09.30 Uhr Krabbelgruppe
im Ev. Gemeindehaus Sulzburg
16.30 Uhr Gedächtnistraining
im Ev. Gemeindehaus
16.45 Uhr Kommunionvorbereitung
im Ev. Gemeindehaus
19.30 Uhr Jungbläserausbildung
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Dienstag, 01.02.2011

17.30 Uhr Jungschar im Ev. Gemeindehaus
für 5./6./7. Klasse mit Chris

Mittwoch, 02.02.2011

16.00 Uhr Konfi-Unterricht
im Ev. Gemeindehaus
17.00 Uhr Jungschar im Pfarrkeller Laufen
18.00 Uhr Weschpi-Jugendgruppe
im Ev. Gemeindehaus
19.30 Uhr Kirchenchorprobe
im Ev. Gemeindehaus

Donnerstag, 03.02.2011

14.30 Uhr Seniorenkaffee
im Ev. Gemeindehaus
18.00 Uhr Gebet für die Gemeinde

Freitag-Sonntag, 04.02.-06.02.2011

Ältesten-Rüste in Beuggen

Sonntag, 06.02.2011

09.00 Uhr **Alemannischer Gottesdienst in
der Johanniskirche Laufen** (Vollrath)

10.00 Uhr Kindergottesdienst in Sulzburg

**10.00 Uhr Gottesdienst in St. Cyriak
Sulzburg** (Vollrath)

Montag, 07.02.2011

09.30 Uhr Krabbelgruppe
im Ev. Gemeindehaus
16.30 Uhr Gedächtnistraining
im Ev. Gemeindehaus
16.45 Uhr Kommunionvorbereitung
im Ev. Gemeindehaus
19.30 Uhr Jungbläserprobe
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Dienstag, 08.02.2011

15.00 Uhr Gespräche bei Kaffee und Tee im
Pfarrkeller Laufen
17.30 Uhr Jungschar im Ev. Gemeindehaus
für 5./6./7. Klasse mit Chris

Unsere evangelischen Kirchengemeinden
sind zur Zeit vakant. In organisatorischen
Fragen für Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen
wenden Sie sich bitte an
Jürgen Pfundstein, 6711,
für Laufen mit St. Ilgen an
Barbara Güntert-Schmitz, 69185 oder an
Helga Engler, 8950.
In seelsorgerlichen Angelegenheiten wen-
den Sie sich bitte an
Herrn Klaus-Peter Prenzlin aus Bad Krozingen,
07634 9238328.

Wir sind zu erreichen:

**Dienstag und Mittwoch von 8.00 - 12.00
Uhr**

Pfarrbüro: Telefon 592179, Fax 592189
Mail: evki.sulzburg@t-online.de

**Zur Zeit keine Sozialberatung im
"Rat-Stühle"** (im Ev. Pfarramt).

